



Berna, [Data]

Destinatari

I Governi cantionali

Modifica dell'ordinanza sull'assicurazione malattie (OAMal; RS 832.102)

- **Abrogazione dell'eccezione all'obbligo d'assicurazione di docenti e ricercatori**
- **Partecipazione ai costi in caso di maternità**

Avvio dell'indagine conoscitiva

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il DFI ha avviato un'indagine conoscitiva concernente la modifica menzionata dell'ordinanza sull'assicurazione malattie. L'entrata in vigore della modifica è prevista per il 1° gennaio 2014. Dati i tempi tecnici molto ristretti, purtroppo non siamo in grado di fornirvi la traduzione italiana del rapporto esplicativo. Vi preghiamo di scusarci e Vi trasmettiamo in allegato il commento in francese e in tedesco.

Vi saremmo grati se poteste inviarci le vostre osservazioni **entro il 23 settembre 2013**, tramite e-mail indirizzata alla signora Corinne Erne, corinne.erne@bag.admin.ch.

Gradite, onorevole Presidente, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto per l'indagine conoscitiva (i, d, f) e rapporto esplicativo (d, f)
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d
VD, NE, GE, JU: f
BE, FR, VS: d, f
GR: d, i
TI: i, d, f
- Elenco dei destinatari (d, f)